

**Svenska utbildningssektionen**

Tid 18.01.2022 klo 17:30 - 18:30**Plats** Teamsmöte**Ärenden**

§	Rubrik	Sida
§ 1	Sammanträdetts laglighet och beslutförhet	3
§ 2	Val av protokolljusterare	4
§ 3	Godkännande av föredragningslistan	5
§ 4	Svenska utbildningssektionens utlåtande om projektplanen för sanering av Sibbo gymnasium	6
§ 5	Regionalt samarbete kring utbildningar i övergångsskedet	8
§ 6	Delgivningar	13



Deltagare

	Namn	Kl.	Uppgift	Tilläggsinformation
Närv.	Högel Caroline	17:30 - 18:30	ordförande	på distans (Teams)
	Korkeila-Långsjö Jaana	17:30 - 18:30	viceordförande	på distans (Teams)
	Hällfors Christoffer	17:30 - 18:30	medlem	på distans (Teams)
	Selén Anders	17:30 - 18:30	medlem	på distans (Teams)
	Ullberg Märten	17:30 - 18:30	medlem	på distans (Teams)
	Övriga	Tarvainen Ritva	17:30 - 18:30	kst:s representant
Ollikainen Hannu		17:30 - 18:30	föredragande	på distans (Teams)
Grandell Nina		17:30 - 18:30	protokollförare	på distans (Teams)

Underskrift

Caroline Högel
ordförande

Nina Grandell
protokollförare

Ärenden

§ 1 - 6

Protokollet elektroniskt
justerat

Christoffer Hällfors
protokolljusterare

Jaana Korkeila-Långsjö
protokolljusterare

Protokollet framlagt

Protokollet är framlagt på Sibbo kommuns nätsidor fr.om. 26.1.2022.



Svenska utbildningssektionen

§ 1

18.01.2022

Sammanträdetts laglighet och beslutförhet**Svenska utbildningssektionen 18.01.2022 § 1**

Beslut

Mötet konstaterades lagligen sammankallat och beslutfört.
Konstaterades att samtliga deltar i mötet via Teams.



Svenska utbildningssektionen

§ 2

18.01.2022

Val av protokolljusterare**Svenska utbildningssektionen 18.01.2022 § 2**

Beslut

Till protokolljusterare valdes Christoffer Hällfors och Jaana Korkeila-Långsjö.



Svenska utbildningssektionen

§ 3

18.01.2022

Godkännande av föredragningslistan

Svenska utbildningssektionen 18.01.2022 § 3

Beslut

Svenska utbildningssektionen godkände enhälligt föredragningslistan.



Svenska utbildningssektionen

§ 4

18.01.2022

Svenska utbildningssektionens utlåtande om projektplanen för sanering av Sibbo gymnasium**Svenska utbildningssektionen 18.01.2022 § 4**

1054/02.08.00/2021

Beredare: specialplanerare Harri Anttila, harri.anttila(at)sipoo.fi

Tekniska utskottet (TEKUTSK 30.11.2021 § 131) ber svenska utbildningssektionen och bildningsutskottet om utlåtanden om projektplanen för sanering av Sibbo gymnasium (bilaga 1).

Tekniska avdelningen har tillsammans med Bildningsavdelningen utarbetat en projektplan för saneringen av Sibbo gymnasiums fastighet. Bildningsavdelningen har i projektgruppen representerats av en specialplanerare och gymnasiet rektor. Gymnasiets personal har vid utarbetandet av projektplanen fått tillfälle att framföra sina egna åsikter om nödvändiga och föreslagna åtgärder till lokaländringar.

Enligt § 28 i Sibbo kommuns förvaltningsstadga ger utbildningssektionen utlåtanden i ärenden som hör till sektionens verksamhetsområde samt bereder för bildningsutskottet kommunens utlåtande i ärenden som hör till sektionens verksamhetsområde och är viktiga ur kommunens synvinkel.

Enligt § 26 i förvaltningsstadgan ger utskottet utlåtanden i ärenden som hör till dess verksamhetsområde.

Enligt § 27 i förvaltningsstadgan hör det till bildningsutskottets uppgifter att delta utifrån sektionernas framställningar i investeringsprojekt som koordineras av tekniska utskottet och som hör till bildningsutskottets verksamhetsområde.

Föredragande

Svensk undervisningschef Ollikainen Hannu

Förslag

Svenska utbildningssektionen beslutar ge bildningsutskottet och vidare tekniska utskottet ett utlåtande enligt bilaga 2.

Paragrafen justeras omedelbart.

Behandling

Beslut

Svenska utbildningssektionen godkände enhälligt föredragandes förslag.

Paragrafen justerades omedelbart.

Liitteet

Liite / Bilaga 1: 425-Hankesuunnitelma_Sibbo Gymnasium, peruskorjaus / Projektplan_Sibbo



Svenska utbildningssektionen

§ 4

18.01.2022

Gymnasium, sanering (fi)

Liite / Bilaga 2: Utlåtanden om projektplanen för saneringen av Sibbo gymnasium, svenska utbildningssektionen / Lausunto Sibbo Gymnasium peruskorjauksen hankesuunnitelmasta, ruotsinkielinen koulutusjaosto



Regionalt samarbete kring utbildningar i övergångsskedet

Svenska utbildningssektionen 18.01.2022 § 5

50/12.00.01/2022

Beredare: Bildningsdirektör Jukka Pietinen, jukka.pietinen(at)sipoo.fi

Utvidgad läroplikt

Läroplikten utvidgades till 18 år i och med den nya läropliktslagen som trädde i kraft 1.8.2021. Skyldigheten att söka sig till fortsatta studier gäller från och med våren 2021. Från och med hösten 2021 är utbildning på andra stadiet avgiftsfri för unga som avslutar grundskolan. Genomförandet av de ändringar som utvidgningen av läroplikten medför har planerats tillsammans med områdets läroanstalter på andra stadiet samt regionens kommuner. I samarbetet deltar därmed Borgå, Lovisa och Sibbo samt Careeria, Prakticum och Borgå folkakademi. Ett möjligt samarbete på svenska kan också omfatta Lapträsk, Pyttis och Kotka.

Syftet med reformen är att varje ung får minst en utbildning på andra stadiet. Kommunen är den instans som har en skyldighet att garantera en studieplats i en undervisning som leder till eller bereder för examen. I klartext handlar det om gymnasieutbildning, yrkesutbildning eller så kallad övergångsutbildning, till exempel utbildning som handleder för examensutbildning eller Folkhögskoleåret.

Utbildning som handleder för examensutbildning

I samband med att läroplikten utvidgas förnyas också utbildningarna. 1.8.2022 ersätter utbildning som handleder för examensutbildning (förkortat HUX) de tre utbildningar som nu erbjuds inom ramen för övergångsskedet mellan grundläggande utbildning och andra stadiet, d.v.s. påbyggnadsundervisning, utbildning som handleder för yrkesutbildning och utbildning som förbereder för gymnasieutbildning. Den nya HUX-utbildningen ger den studerande färdigheter att avlägga studier på andra stadiet. Den studerande har också möjlighet att höja vitsord från den grundläggande utbildningen och avlägga studier inom gymnasieutbildning eller yrkesutbildning. Sibbo, Borgå och Lovisa har tillsammans med Prakticum och Akan diskuterat ordnandet av den nya utbildningen på svenska i regionen.

Målgrupperna för utbildning som handleder för examensutbildning är

- läropliktiga och andra som saknar examen på andra stadiet och som har behov av handledande utbildning,
- studerande som har något annat modersmål än svenska, finska eller samiska, samt



Svenska utbildningssektionen

§ 5

18.01.2022

- studerande som har avlagt grundläggande utbildning eller en motsvarande utbildning på något annat språk än svenska, finska eller samiska.

Länk till utkastet till läroplanen för HUX:

<https://www.lausuntopalvelu.fi/SV/Proposal/DownloadProposalAttachment?attachmentId=15141>

Folkhögskoleåret

För dem som går ut grundskolan och omfattas av läroplikten har folkhögskolorna givits rätten att fr o m augusti 2021 erbjuda en för de studerande kostnadsfri utbildning, det så kallade Folkhögskoleåret. Utbildningen sträcker sig över ett läsår och är öppen för alla intresserade som omfattas av läroplikten. Den är baserad på [grunderna för läroplanen](#) som gjorts upp av Utbildningsstyrelsen. Syftet med utbildningen är att förstärka den ungas studiefärdigheter och stödja hen att planera för sin framtid. Via utbildningen vill man säkerställa att alla unga personer ges de redskap som behövs för att kunna övergå till utbildning på andra stadiet, slutföra en examen på andra stadiet och finna sin väg in i arbetslivet.

Utbildningen för läropliktiga vid folkhögskola riktar sig i synnerhet till:

- unga som vill förbättra sina grundläggande färdigheter och studiefärdigheter för att nå framgång i sina studier på andra stadiet
- unga som behöver stöd för att finna studiemotivation
- unga som behöver mera tid för att få klarhet i sina framtidsplaner
- unga som behöver stöd för att stärka sina livsfärdigheter och sin vardagskompetens
- unga som behöver gemenskap, individuell handledning och handlett boende
- unga som har avbrutit en yrkesutbildning eller gymnasieutbildning

I studierna ingår utöver undervisning som stärker den studerandes grundläggande färdigheter, studie- och interaktionsfärdigheter samt vardagskompetens också valbara inriktade studier. Vidare ges den studerande möjlighet att höja vitsord från den grundläggande utbildningen, om det krävs för att den studerande ska kunna fortsätta till vidare studier. Vid höjandet av vitsord kan man samarbeta med kommunen eller annan anordnare av grundläggande utbildning. Ett stort fokus läggs på den personliga handledningen utgående från var och en studerandes individuella behov. Ett viktigt mål är också att stärka den ungas självkänsla och tron på den egna förmågan. Målen och upplägget skiljer därmed åtminstone till en del från den tidigare behandlade HUX-utbildningen.

Behovet av övergångsutbildningar på svenska

Behovet av övergångsutbildningar på svenska i denna region har utretts under våren 2021. Resultatet var att det upplevs finnas ett behov av övergångsutbildningar och att det totala elevantalet på dessa kommer att vara ca 2–12 i hela Östnyland. Däremot finns det en osäkerhet kring de ekonomiska aspekterna om det ordnas två utbildningar. Något definitivt beslut på vilken utbildning (HUX eller Folkhögskoleåret) som skulle



prioriteras finns inte, men diskussionerna kan tolkas som att det finns en tydlig önskan att det bör finnas en HUX-utbildning.

Alternativ för HUX-utbildning

Den regionalt uppgjorda rapporten samt en arbetsgrupp med fokus på de svenska frågorna har båda konstaterat att om det skall finnas en svensk HUX-utbildning i regionen, är det mest realistiska alternativet att den ordnas i regionalt samarbete. Detta för att antalet elever skall vara tillräckligt stort för att säkerställa kvalitativa och ekonomiska aspekterna. Kommunerna upplever alltså att det inte är ändamålsenligt att ordna en egen HUX-utbildning i respektive kommun.

En annan möjlighet är, som tidigare nämndes, att varje kommun ordnar en egen HUX-utbildning. Bedömningen är att ett litet elevunderlag skulle göra det dyrare och risken för att varken utvecklingsresurser eller personalresurser räcker till är stora. Ett tredje alternativ är att samarbeta med huvudstadsregionen. Avståndet, i kombination med indragna turer i kollektivtrafiken speciellt från Lovisa, från de östra delarna av regionen, till en utbildning i Helsingfors, är den största farhågan i det alternativet.

I de regionala förhandlingarna har funnits en vilja att Prakticum skulle vara utbildningsanordnaren för HUX-utbildningen på svenska i regionen. Prakticum har emellertid fört fram en oro kring finansieringen. För tillfället finns endast ett förslag för hur HUX-utbildningen finansieras från statligt håll. Finansieringen bygger på antalet studerande, alltså utbildningsanordnaren får ett statsunderstöd per studerande som allmänt antas vara ca 8 400 e. Prakticum får statsfinansiering för HUX i huvudstadsregionen, men eftersom statsandelarna utbetalas retroaktivt på basis av tidigare års elevantal, har Prakticum inte finansiering för en HUX-utbildning i Östra Nyland. Finansieringen sätter in först år 2024. En preliminär kostnadskalkyl i den regionala planeringsgruppen, där lönekostnader och hyror är de stora utgiftsposterna, landar på minst 150 000 € / läsår. För att Prakticum som utbildningsanordnare inte ensam skall ta de ekonomiska riskerna, är ett alternativ att utarbeta ett avtal som gör att kommunerna är med och finansierar HUX-utbildningen i de fall kostnaderna överskrider statsunderstödet. Intresset för ett intentionsavtal skall behandlas av kommunerna samt i Prakticum. Prakticum har givit kommunerna ett förslagsutkast på ett treårigt finansieringsavtal.

Ordandet av ett Folkhögskoleår

Akan har visat ett intresse kring att ordna ett folkhögskoleår. Marknadsföringen skulle omfatta denna region i första hand, med elever från Sibbo, Borgå och Lovisa, men även andra kan naturligtvis söka till utbildningen. Inom de svenska folkhögskolorna i Finland finns allmänt en viss farhåga för att HUX-utbildningen och ett folkhögskoleår kan komma att konkurrera med varandra, då studerandeantalen på båda beräknas vara små och målgrupperna delvis överlappar varandra. Även Akan har därmed en oro kring de ekonomiska aspekterna om så väl HUX och Folkhögskoleåret ordnas och vill gärna ha ett löfte om ekonomiskt stöd från kommunerna i regionen. I preliminära diskussioner har ett stöd på sammanlagt 50 000 e förts fram. Samma diskussioner har förts i andra



regioner. I några finlandssvenska regioner finns preliminära beslut om att inte stöda ett folkhögskoleår, utan regionen satsar på HUX-utbildningen. Akan har givit kommunerna ett förslagsutkast på ett ettårigt finansieringsavtal. Avtalet är uppbyggt lika som det finansieringsavtal kommunerna har i dag med Akan.

Sibbo kommuns behov av att ordna utbildning som handleder för examensutbildning eller studieår i folkhögskolor

Eleverna inom den svenskspråkiga grundläggande utbildningen i Sibbo kommun har efter den grundläggande utbildningen i huvudsak fått en studieplats inom det andra stadiet antingen i en yrkesskola eller i ett gymnasium. I enstaka fall har personen fortsatt sina studier inom påbyggnadsundervisningen efter den grundläggande utbildningen (tionde klass) för att höja vitsorden i sitt avgångsbetyg från den grundläggande utbildningen. Efter studieåret har den unga fortsatt med sina studier på andra stadiet. Därför kan man anta att antalet ungdomar som söker sig till HUX-utbildningen från Sibbo troligen kommer att vara litet i fortsättningen. På basen av nuvarande siffror kan det antas att det handlar om 0-3 ansökningar per år.

Practicum ordnar HUX-utbildningar i Helsingfors från och med hösten 2022 vid sitt verksamhetsställe i Arabiastranden. Ungdomar som bor i vilken kommun som helst i hela Finland kan söka sig till utbildningen.

Kollektivtrafikförbindelserna från Sibbo till Arabiastranden är relativt goda från hela Sibbo. Practicum svarar för kostnaderna för utbildningen som ordnas i Helsingfors. Samarbetspartnern för gymnasieutbildningen är linjen för vuxenstudier i Tölö Gymnasium. Ungdomar från Sibbo har rätt att ansöka om en plats i ovan nämnd HUX-utbildning utan att detta medför extra kostnader för kommunen.

Borgå folkakademi ordnar påbyggnadsundervisningen efter den grundläggande utbildningen under läsåret 2021–2022. Sibbo har direkta bussförbindelser också till Borgå såväl från Nickby som från Söderkulla. Ungdomar från Sibbo deltar i utbildningen i fråga läsåret 2021-2022. Däremot avlägger en elev från Sibbo den grundläggande utbildningens lärokurs i Borgå folkakademi. Sibbo kommun svarar för kostnaderna som uppkommer på grund av specialarrangemangen med ett kalkylmässigt belopp för statsandelen för en enskild elev.

Finskspråkiga yrkesutbildningsanordnare (Careeria och Keuda) ordnar utbildning som handleder för examensutbildning inom sina egna verksamhetsområden. Keuda ordnar utbildningen även i Sibbo från och med läsåret 2022–2023. Yrkesutbildningsanordnarna svarar för de kostnader som uppkommer på grund av att ordna utbildningarna. Därför stödjer kommunerna inte utbildningsanordnarna ekonomiskt.

Grundläggande utbildning för vuxna ordnas inte på svenska i östra Nyland. Behovet av den borde utredas i samarbete med de östnyländska kommunerna. Den närmaste läroanstalten som erbjuder utbildningen i fråga är linjen för vuxenstudier i Tölö Gymnasium.



Svenska utbildningssektionen

§ 5

18.01.2022

Förvaltningstadga för Sibbo kommun § 28

Utbildningsektionerna

8. ger utlåtanden i ärenden som hör till sektionens verksamhetsområde.

9. beslutar om avtal och övriga förbindelser vars kostnadsberäkning eller totalkostnad inte överstiger 300 000 euro.

Föredragande

Svensk undervisningschef Ollikainen Hannu

Förslag

Svenska utbildningssektionen beslutar att Sibbo kommun inte ansöker om att få ordna svensk utbildning som handleder för examensutbildning (förkortat HUX) i egen regi eftersom Prakticum ordnar HUX-utbildning i Helsingfors.

Svenska utbildningssektionen beslutar att Sibbo kommun fortsätter underhandla kring att uppgöra ett avtal med Akan för ordnandet av ett svenskt folkhögskoleår. Avtalet skulle gälla läsåret 2022–23 med möjlighet till förlängning.

Sektionen prioriterar HUX-utbildningen framom ett folkhögskoleår, ifall en prioritering bör göras på ekonomiska grunder.

Ändrat förslag

Svenska utbildningssektionen beslutar att Sibbo kommun inte ansöker om att få ordna svensk utbildning som handleder för examensutbildning (förkortat HUX) i egen regi eftersom Prakticum ordnar HUX-utbildning.

Svenska utbildningssektionen beslutar att Sibbo kommun fortsätter att samarbeta med Akan och underhandlar kring att uppgöra ett avtal med Akan för ordnandet av ett svenskt folkhögskoleår. Avtalet skulle gälla läsåret 2022–23 med möjlighet till förlängning.

Behandling

Beslut

Svenska utbildningssektionen godkände enhälligt föredragandes ändrade förslag.

Paragrafen justerades omedelbart.

Liitteet

Bilaga 1: 2022-23 - Samarbetsavtal gällande folkhögskoleåret



Svenska utbildningssektionen

§ 6

18.01.2022

Delgivningar

Svenska utbildningssektionen 18.01.2022 § 6

Förslag

Delgivningarna antecknas för kännedom.

Beslut

Det fanns inga delgivningar.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 1, § 2, § 3, § 4, § 6

MUUTOKSENHAKUKIELTO

Kuntalain (10.4.2015/410) 136 §:n mukaan päätöksestä, joka koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa, ei saa tehdä oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta.

BESVÄRSFÖRBUD

Enligt 136 § i kommunallagen (10.4.2015/410) får omprövning inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 5

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. Begäran om omprövning ska lämnas in till Sibbo kommuns registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En *part* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos

Sibbo kommuns bildningsutskottet

Registraturens kontaktinformation:

Postadress: PB 7, 04131 Sibbo
Besöksadress: Klockarbackavägen 2
E-postadress: registrering(at)sibbo.fi
Telefonnummer: +358 9 23531

Registraturen är öppen måndag, tisdag, onsdag, torsdag kl. 8.00 – 16.00, fredag kl. 8.00 – 14.00.

Omprövningsbegärans form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.



I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Sibbo kommuns registratur.